

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Ministerium der Wallonischen Region*

Wasserwesen, S. 11677.

**Officiële berichten***Ministerie van Verkeer en Infrastructuur*

Toekenning van de brevetten, diploma's, certificaten en vergunningen in de koopvaardij, de zeevisserij en de pleziervaart. Data der examens, bl. 11677.

*Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid*

Arbeidsgerichten. Bericht aan de representatieve organisaties van werknemers. Openstaande plaats van een werkend rechter in sociale zaken, als werknemer-arbeider, bij de arbeidsrechtbank te Nivelles, bl. 11677. — Openstaande plaats van een werkend rechter in sociale zaken, als werknemer-bediening, bij de arbeidsrechtbank te Charleroi, bl. 11677.

*Ministerie van Justitie*

Rechterlijke Orde, bl. 11678.

*Ministerie van Financiën*

Administratie van de BTW, registratie en domeinen. Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erflozenalatenschap, bl. 11678.

*Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu*

Maatschappijen van onderlinge bijstand. Ziekenfondsen en landesbonden van ziekenfondsen. Goedkeuring van statutenwijzigingen, bl. 11678.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Ministerium der Wallonischen Region***Avis officiels***Ministère des Communications et de l'Infrastructure*

Collation des brevets, diplômes, certificats et licences dans la marine marchande, la pêche maritime et la navigation de plaisance. Dates des examens, p. 11677.

*Ministère de l'Emploi et du Travail*

Juridictions du travail. Avis aux organisations représentatives de travailleurs. Place vacante d'un juge social effectif au titre de travailleur ouvrier au tribunal du travail de Nivelles, p. 11677. — Place vacante d'une juge social effectif au titre de travailleur employé au tribunal du travail de Charleroi, p. 11677.

*Ministère de la Justice*

Ordre judiciaire, p. 11678.

*Ministère des Finances*

Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines. Publication prescrite par l'article 770 du Code civil. Succession en déshérence, p. 11678.

*Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement*

Sociétés mutualistes. Mutualités et unions nationales de mutualités. Approbation de modifications statutaires, p. 11678.

## WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

**MINISTERIE VAN MIDDENSTAND  
EN LANDBOUW**

N 96 — 986

[C — 16099]

**29 APRIL 1996. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 april 1995 tot uitvoering van de wet van 25 juni 1993 betreffende de uitoefening van ambulante activiteiten en de organisatie van openbare markten**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 25 juni 1993 betreffende de uitoefening van ambulante activiteiten en de organisatie van openbare markten, inzonderheid op de artikels 8, § 2, 9, § 2, en 17;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 april 1995 tot regeling van de inwerkingtreding van de wet van 25 juni 1993 betreffende de uitoefening van ambulante activiteiten en de organisatie van openbare markten;

**MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES  
ET DE L'AGRICULTURE**

F. 96 — 986

[C — 16099]

**29 AVRIL 1996. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 avril 1995 portant exécution de la loi du 25 juin 1993 sur l'exercice d'activités ambulantes et l'organisation des marchés publics**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 25 juin 1993 sur l'exercice d'activités ambulantes et l'organisation des marchés publics, notamment les articles 8, § 2, 9, § 2, et 17;

Vu l'arrêté royal du 3 avril 1995 réglant l'entrée en vigueur de la loi du 25 juin 1993 sur l'exercice d'activités ambulantes et l'organisation des marchés publics;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 april 1995 tot uitvoering van de wet van 25 juni 1993 betreffende de uitoefening van ambulante activiteiten en de organisatie van openbare markten;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor de Middenstand gegeven op 21 december 1995;

Gelet op de het advies van de Inspectie van Financiën gegeven op 18 april 1996;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting gegeven op 24 april 1996;

Gelet op de wetten betreffende de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende :

— dat volgens artikel 16 van de wet van 25 juni 1993 de gemeente-reglementen waarbij openbare markten worden ingericht en georganiseerd, dienen te zijn aangepast aan de wet binnen een jaar na de inwerkingtreding van de wet;

— dat de inwerkingtreding van de wet van 25 juni 1993 bepaald wordt door het KB van 3 april 1995 namelijk op 13 juni 1995;

— dat de gemeentebesturen dringend dienen op de hoogte gebracht te worden van de aanpassingen in dit besluit zodat zij nog voor 13 juni 1996 hun reglementen op de openbare markten kunnen aanpassen;

— dat volgende aanpassingen aan het koninklijk besluit van 3 april 1995 tot uitvoering van de wet van 25 juni 1993 betreffende de uitoefening van ambulante activiteiten noodzakelijk zijn;

— dat de handelaars een waarborg moet worden geboden hun ambulante activiteit verder te kunnen zetten op dezelfde openbare markten;

— dat aan de standwerkers een plaats op de openbare markt moet kunnen toegewezen worden;

— dat bij de overdracht van een handelsfonds de overnemer een plaats op de openbare markt zou kunnen worden toegekend;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In het artikel 35 van het koninklijk besluit van 3 april 1995 tot uitvoering van de wet van 25 juni 1993 betreffende de uitoefening van ambulante activiteiten en de organisatie van openbare markten wordt de zinsnede "en, in zonderheid of de concessiehouder de standplaatsen toewijst bij veiling of met inachtneming van de chronologische volgorde waarin de aanvragen worden ingediend" geschrapt.

**Art. 2.** Het artikel 37 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

"Art. 37. § 1. Het gemeentereglement bepaalt de wijze waarop de bekendmaking van de toe te wijzen standplaatsen geschiedt.

§ 2. De standplaatsen die het voorwerp uitmaken van een abonnement worden toegekend volgens chronologische volgorde van de aanvragen.

Deze aanvragen worden ingediend door middel van een brief neergelegd bij of van een aangetekend schrijven gericht aan het gemeentebestuur of bij de concessiehouder, door de titularissen van een machtiging beschreven in artikel 9, §1 van de wet.

De aanvraag moet de volgende gegevens bevatten :

- 1° de soort van producten die te koop worden aangeboden;
- 2° in voorkomend geval het nummer van de kaart voor het uitoefenen van ambulante activiteiten, het inschrijvingsnummer in het handelsregister en het BTW-nummer.

Op deze aanvraag volgt de onmiddellijke afgifte of versturing van een ontvangstbewijs. De aanvragen worden, naarmate ze worden ontvangen en zonder dat stukken opengelaten of geschrapt worden, opgetekend in een bijzonder register.

De gemeentelijke registers, die op het ogenblik van de inwerkingtreding van dit besluit voldoen aan de in het voorgaande lid gestelde voorwaarden, blijven geldig.

§ 3. De abonnementen worden toegekend voor een duur van maximum 12 maanden. De abonnementen worden stilzwijgend hernieuwd, behoudens anders bepaald door de aanvrager en behoudens intrekking bij aangetekend schrijven door het gemeentebestuur of de concessiehouder in de gevallen bepaald in het marktreglement.

Vu l'arrêté royal du 3 avril 1995 portant exécution de la loi du 25 juin 1993 sur l'exercice d'activités ambulantes et l'organisation des marchés publics;

Vu l'avis du Conseil supérieur des Classes moyennes donné le 21 décembre 1995;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances donné le 18 avril 1996;

Vu l'accord du Ministre du Budget donné le 24 avril 1996;

Vu les lois relatives au Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que :

— selon l'article 16 de la loi du 25 juin 1993 les règlements communaux instaurant et organisant des marchés publics doivent être adaptés à la loi dans l'intervalle d'un an suivant l'entrée en vigueur de la loi;

— la date d'entrée en vigueur de la loi du 25 juin 1993 est fixée par l'arrêté royal du 3 avril 1995, à savoir le 13 juin 1995;

— les administrations communales doivent d'urgence être informées des adaptations figurant dans le présent arrêté de sorte qu'elles puissent encore adapter leur règlement sur les marchés publics avant le 13 juin 1996;

— les adaptations suivantes à l'arrêté royal du 3 avril 1995 portant exécution de la loi du 25 juin 1993 sur l'exercice d'activités ambulantes sont nécessaires;

— les commerçants doivent obtenir la garantie de pouvoir poursuivre leurs activités ambulantes sur les mêmes marchés publics;

— un emplacement sur les marchés publics doit pouvoir être attribué aux démonstrateurs;

— lors du transfert d'un fonds de commerce, un emplacement sur le marché public pourrait être attribué au repreneur;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur et de Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** A l'article 35 de l'arrêté royal du 3 avril 1995 portant exécution de la loi du 25 juin 1993 sur l'exercice d'activités ambulantes et l'organisation des marchés publics, la partie de phrase "et notamment, si le concessionnaire attribue les emplacements par mise aux enchères ou suivant l'ordre chronologique d'introduction des demandes" est supprimée.

**Art. 2.** L'article 37 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

"Art. 37. § 1<sup>er</sup>. Le règlement communal prévoit la manière dont est assurée la publicité des emplacements à attribuer.

§ 2. Les emplacements faisant l'objet d'un abonnement sont attribués suivant l'ordre chronologique des demandes.

Ces demandes sont introduites, par lettre déposée ou envoyée par recommandé à l'administration communale ou au concessionnaire, par les titulaires d'autorisation visés à l'article 9, § 1<sup>er</sup> de la loi.

La demande doit contenir les données suivantes :

1° le genre de produits mis en vente;

2° le cas échéant, le numéro de la carte pour l'exercice des activités ambulantes, le numéro d'immatriculation au registre du commerce et le numéro de TVA.

Cette demande donne lieu à la délivrance immédiate ou à l'envoi d'un accusé de réception. Les demandes sont consignées dans un registre spécial au fur et à mesure de leur réception sans qu'aucun blanc ni tare ne puissent y figurer.

Les registres communaux qui au moment de l'entrée en vigueur du présent arrêté satisfont aux conditions reprises à l'alinéa précédent, demeurent valables.

§ 3. Les abonnements sont accordés pour une durée maximale de douze mois. Les abonnements sont renouvelés tacitement, sauf autrement déterminé par le demandeur et sauf retrait, par lettre recommandée, par l'administration communale ou le concessionnaire dans les cas prévus dans le règlement de marché.

**§ 4.** Bij het aanvragen van een abonnement door een standwerker dient betrokkenen in zijn aanvraag bovenbieden deze hoedanigheid te vermelden.

Wordt beschouwd als standwerker, de ambulante handelaar waarvan de activiteit uitsluitend bestaat uit het te koop aanbieden op wisselende markten van een al dan niet wisselend product, waarvan hij de kwaliteit prijst en de gebruikswijze uitlegt d.m.v. een betoog en/of demonstratie met de bedoeling deze beter bekend te maken aan het publiek en aldus de verkoop ervan te bevorderen."

**Art. 3.** Het artikel 38 van hetzelfde artikel wordt vervangen door de volgende bepaling :

"Art. 38. Het aantal standplaatsen waarvoor een abonnement kan worden uitgereikt, mag niet hoger zijn dan 95 percent van het totale aantal standplaatsen.

Aan standwerkers wordt een abonnement bij voorrang toegekend voor zover hun totaal niet meer bedraagt dan 5 procent van het totale aantal standplaatsen.

Het gemeentereglement bepaalt dat de standplaatsen, die niet het voorwerp zijn van een abonnement, worden toegewezen hetzij volgens de chronologische volgorde van aankomst op de markt, hetzij bij loting."

**Art. 4.** Het artikel 40 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

"Art. 40. De standplaatsen kunnen worden ingenomen :

— door de personen aan wie ze zijn toegewezen overeenkomstig artikel 9, § 1 van de wet;

— door de echtgenoot of echtgenote van de persoon aan wie ze werd toegewezen, voor zover deze titularis zijn van een machtiging tot het uitoefenen van een ambulante activiteit voor eigen rekening;

— door de verantwoordelijken voor het dagelijks bestuur van een rechtspersoon, andere dan degenen aan wie de standplaats werd toegewezen, voor zover zij in het bezit zijn van een machtiging tot het uitoefenen van ambulante activiteiten, overeenkomstig hun hoedanigheid;

— door de feitelijke vennooten, andere dan degenen aan wie de standplaats werd toegewezen, voor zover zij titularis zijn van een machtiging tot het uitoefenen van ambulante activiteiten voor eigen rekening;

— door de personen bedoeld in artikel 3, 2°, van de wet, op voorwaarde dat ze in het bezit zijn van een kaart voor ambulante activiteiten die hen machtigt om te handelen voor rekening van degene aan wie de standplaats is toegewezen;

— door de personen bedoeld in artikel 3, 4°, van de wet, op voorwaarde dat ze in het bezit zijn van een kaart voor ambulante activiteiten die hen machtigt om de activiteit uit te oefenen voor de vennootschap waarvan degene die instaat voor het dagelijks beheer de standplaats toegewezen kreeg;

— door de personen bedoeld in artikel 3, 5°, van de wet, op voorwaarde dat ze in het bezit zijn van een kaart voor ambulante activiteiten die hen machtigt om te handelen voor rekening van de natuurlijke persoon of de vennootschap waarvan degene die met het dagelijks beheer is belast de standplaats toegewezen kreeg;

— door de standwerkers aan wie het tijdelijk gebruiksrecht van de standplaats werd onderverhuurd, overeenkomstig de bepalingen van artikel 42bis."

**Art. 5.** De titel van hoofdstuk VIII van hetzelfde besluit wordt gewijzigd als volgt :

"Hoofdstuk VIII. Gevalen waarin overdracht en onderverhuring van standplaatsen op de openbare markten toegestaan zijn (artikel 9, § 2 van de wet)."

**Art. 6.** Het 2° van artikel 41 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

"2° a) dat de overnemer of de echtgenoot (echtgenote), of een bloed- of aanverwanten de eerste of tweede graad is van degene aan wie de standplaats is toegewezen, ofwel één van de personen die hen bij plaatsvervulling opvolgen;

b) of dat de overnemer een persoon is bedoeld in artikel 3, 1° of 3° van de wet."

**Art. 7.** De Nederlandse tekst van het 3° van artikel 41 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

"3° dat de overnemer de activiteit voortzet, die werd gestaakt door de persoon aan wie de standplaats toegewezen is."

**§ 4.** Lors d'une demande d'abonnement d'un démonstrateur, l'intéressé doit mentionner dans sa demande sa qualité de démonstrateur.

Est considéré comme démonstrateur, le commerçant ambulant dont l'activité consiste exclusivement dans la mise en vente, sur différents marchés, de l'un ou l'autre produit, dont il vante la qualité et explique le maniement, au moyen d'arguments et/ou de démonstrations visant à mieux le faire connaître au public et ainsi à en promouvoir la vente."

**Art. 3.** L'article 38 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

"Art. 38. Le nombre d'emplacements pouvant faire l'objet d'un abonnement ne peut dépasser 95 pour cent du nombre total d'emplacements.

Un abonnement est octroyé par priorité aux démonstrateurs pour autant que leur nombre total ne dépasse pas 5 pour cent du nombre total des emplacements.

Le règlement communal détermine que les emplacements qui ne font pas l'objet d'un abonnement, sont accordés soit suivant l'ordre chronologique d'arrivée sur le marché, soit par tirage au sort."

**Art. 4.** L'article 40 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

"Art. 40. Les emplacements peuvent être occupés :

— par les personnes auxquelles ils ont été attribués en vertu de l'article 9, § 1<sup>er</sup> de la loi;

— par l'époux ou l'épouse de la personne à laquelle ils ont été attribués, pour autant qu'ils soient titulaires d'une autorisation d'activités ambulantes pour compte propre;

— par les responsables de la gestion journalière de la personne morale, autres que celui auquel l'emplacement a été attribué, pour autant qu'ils soient en possession de l'autorisation d'activités ambulantes correspondant à leur qualité;

— par les associés de fait, autres que celui auquel l'emplacement a été attribué, pour autant qu'ils soient titulaires d'une autorisation d'activités ambulantes pour compte propre;

— par les personnes visées à l'article 3, 2°, de loi à condition qu'elles soient en possession de la carte d'activités ambulantes les autorisant à exercer pour le compte de la personne à laquelle l'emplacement a été attribué;

— par les personnes visées à l'article 3, 4°, de loi à condition qu'elles soient en possession de la carte d'activités ambulantes les autorisant à exercer l'activité pour la société dont le responsable de la gestion journalière a obtenu l'attribution de l'emplacement;

— par les personnes visées à l'article 3, 5° de la loi à condition qu'elles soient en possession de la carte d'activités ambulantes les autorisant à exercer l'activité pour la personne physique ou la société dont le responsable de la gestion journalière a obtenu l'attribution de l'emplacement;

— par les démonstrateurs auxquels le droit d'usage temporaire d'un emplacement a été sous-loué, conformément aux dispositions de l'article 42bis."

**Art. 5.** L'intitulé du chapitre VIII du même arrêté est modifié comme suit :

"Chapitre VIII. Cas dans lesquels la cession et la sous-location d'emplacements sur les marchés publics sont autorisées (article 9, § 2 de la loi)."

**Art. 6.** Le 2° de l'article 41 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

"2° a) que le cessionnaire soit le conjoint (la conjointe) ou un parent ou un allié au premier ou au deuxième degré de l'attributaire de l'emplacement, ou l'une des personnes succédant par représentation à ces derniers;

b) ou que le cessionnaire soit une personne visée à l'article 3, 1° ou 3° de la loi."

**Art. 7.** Le texte néerlandais du 3° de l'article 41 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

"3° dat de overnemer de activiteit voortzet, die werd gestaakt door de persoon aan wie de standplaats toegewezen is."

**Art. 8.** Het artikel 42 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

"Art. 42. De overdracht is geldig voor de resterende geldigheidsduur van het abonnement van de persoon die overleden is of die zijn activiteit heeft stopgezet. Bij de hernieuwing van een abonnement volgens artikel 37, § 3 kan het gemeentereglement voor de personen beschreven in artikel 41, 2<sup>e</sup>, b de toewijzing van een andere standplaats mogelijk maken."

**Art. 9.** Hetzelfde besluit wordt aangevuld met een artikel 42bis, luidend als volgt :

"Art. 42bis. Standwerkers, zoals gedefinieerd in artikel 37, § 4, die een abonnement op een standplaats hebben verkregen, kunnen hun gebruikrecht onderverhuren aan een andere standwerker, hetzij rechtstreeks, hetzij onrechtstreeks via een vereniging zonder winstoogmerk, die haar statuten heeft overgemaakt aan het Ministerie van Middenstand en Landbouw en die aan de volgende voorwaarden voldoet :

a) de vereniging telt uitsluitend standwerkers zoals gedefinieerd in artikel 37, § 4;

b) het lidmaatschap van de vereniging staat open voor alle standwerskers die erom verzoeken;

c) in de vereniging wordt het gebruikrecht van de standplaatsen toegekend via loting;

d) de vereniging maakt na deze loting aan de gemeenten waar haar leden een abonnement op een standplaats hebben, de lijst over van de standwerskers die tijdelijk het gebruikrecht hebben verkregen.

Een standwerker kan per openbare markt slechts 1 abonnement aanvragen. Hij moet minimum 2 maal per trimester persoonlijk de standplaats waarvoor hij een abonnement bezit, gebruiken.

De standwerker die een standplaats rechtstreeks aan een andere standwerker heeft onderverhuurd, moet aan de bevoegde gemeente de lijst van de andere standwerskers aan wie hij de standplaats heeft onderverhuurd, meedelen.

De prijs van de onderverhuring mag niet hoger zijn dan het propotioneel aandeel van de abonnementsprijs."

**Art. 10.** Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen zijn ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 april 1996.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken,  
J. VANDE LANOTTE

De Minister van Landbouw  
en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,  
K. PINXTEN

**Art. 8.** L'article 42 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

"Art. 42. La cession est valable pour le restant de la durée de l'abonnement de la personne qui est décédée ou a cessé son activité. Lors du renouvellement d'un abonnement en vertu de l'article 37, § 3, le règlement communal peut permettre, pour les personnes visées à l'article 41, 2<sup>e</sup>, b, l'attribution d'un autre emplacement."

**Art. 9.** Le même arrêté est complété par un article 42bis, libellé comme suit :

"Art. 42bis. Les démonstrateurs, tels que définis à l'article 37, § 4, qui ont obtenu un abonnement pour un emplacement, peuvent sous-louer leur droit temporaire d'usage à un autre démonstrateur soit directement, soit indirectement via une association sans but lucratif qui a transmis ses statuts au Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture et qui satisfait aux conditions suivantes :

a) l'association compte exclusivement des démonstrateurs tels que définis à l'article 37, § 4;

b) l'affiliation à l'association est ouverte à tous les démonstrateurs qui la sollicitent;

c) dans l'association, le droit d'usage des emplacements est octroyé par tirage au sort;

d) après ce tirage au sort l'association communique aux communes auprès desquelles leurs membres disposent d'un abonnement pour un emplacement, la liste des démonstrateurs qui ont obtenu ce droit d'usage.

Un démonstrateur ne peut demander qu'un seul abonnement par marché public. Il doit occuper personnellement, au moins deux fois par trimestre, l'emplacement pour lequel il dispose d'un abonnement.

Le démonstrateur, qui a sous-loué un emplacement directement à un autre démonstrateur, doit communiquer, à la commune concernée, la liste des autres démonstrateurs auxquels il a sous-loué l'emplacement.

Le prix de la sous-location ne peut être supérieur à la part du prix de l'abonnement qui correspond à la durée de la sous-location."

**Art. 10.** Notre Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur et Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 avril 1996.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur,  
J. VANDE LANOTTE

Le Ministre de l'Agriculture  
et des Petites et Moyennes Entreprises,  
K. PINXTEN

## GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN — GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

### REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

#### MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 96 — 987

[C — 27233]

15 FEVRIER 1996. — Arrêté ministériel  
modifiant, en ce qui concerne l'isolation thermique et la ventilation des bâtiments,  
le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine

Le Ministre de la Recherche, du Développement technologique, du Sport et des Relations internationales  
Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Équipement et des Transports,

Vu le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, notamment les articles 322/6, 322/7 et 322/8 insérés par l'arrêté ministériel du 29 février 1984,

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 juillet 1995 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 juillet 1995 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement,